

## **YSTYRIAETH GAN Y CABINET**

1. Rhoddodd y Cabinet ystyriaeth i Gynigion y Gyllideb ar 21 Chwefror 2014. Ar ôl ystyried sylwadau'r Swyddog Adran 151 ar y gyllideb a digonolrwydd y cronfeydd wrth gefn fel sy'n ofynnol dan Adran 25 Deddf Llywodraeth Leol 2003, ac ar ôl ystyried yr ymatebion a gafwyd i'r Ymgynghoriad ar y Gyllideb, penderfynodd y Cabinet fel a ganlyn:
  - 1.0 Cymeradwywyd y newidiadau i ffioedd a thaliadau fel y'u nodir yn Atodiad 10 i'r adroddiad hwn.
  - 2.0 Caiff awdurdod ei ddirprwyo i'r cyfarwyddwr priodol, gan ymgynghori â'r Swyddog Adran 151 a'r Aelod Cabinet dros Gyllid a Datblygu Economaidd, i newid ffioedd a thaliadau neu gyflwyno rhai newydd yn ystod y flwyddyn.
  - 3.0 Caiff rhenti pob annedd Cyfrif Refeniw Tai (gan gynnwys hostelau a garejys) eu cynyddu yn unol â'r cynnydd a awgrymir gan Lywodraeth Cymru.
  - 4.0 Cymeradwywyd yr holl daliadau gwasanaeth ar gyfer lesddeiliaid fel y'u nodir yn Atodiad 10(b) i'r adroddiad hwn.
  - 5.0 Cymeradwywyd y ffi rheoli ar gyfer lesddeiliaid fel y'i nodir yn Atodiad 10(b) i'r adroddiad hwn.
  - 6.0 Bydd pob cynnydd mewn rhent y Cyfrif Refeniw Tai yn weithredol o 7 Ebrill 2014.
  - 7.0 Nodir yr heriau ariannol sy'n wynebu'r Cyngor dros y tair blynedd nesaf yn y Cynllun Ariannol Tymor Canolig.

## **CYNNIG GAN Y CABINET**

Argymhellir bod y Cyngor, ar ôl ystyried sylwadau'r Cyfarwyddwr Corfforaethol Adnoddau ar gadernid y gyllideb a digonolrwydd y cronfeydd wrth gefn fel sy'n ofynnol dan Adran 25 Deddf Llywodraeth Leol 2003, ac ar ôl ystyried yr ymatebion a gafwyd i'r Ymgynghoriad ar y Gyllideb, yn gwneud y canlynol:

- 1.0 Yn cymeradwyo'r Gyllideb Refeniw, y Gyllideb Cyfalaf a'r Gyllideb Refeniw Tai, gan gynnwys pob cynnig, ac yn cynyddu'r Dreth Gyngor gan 3.97% fel y'i nodir yn yr adroddiad hwn, a bod y Cyngor yn pennu'r telerau canlynol.
- 2.0 Noder yn ei gyfarfod ar 19 Rhagfyr 2013 cyfrifodd y Cyngor y symiau canlynol ar gyfer y flwyddyn 2014/15 yn unol â'r rheoliadau a wnaed dan Adran 33(5) Deddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992:-
  - a) 138,759 oedd y swm a gyfrifwyd yn unol â Rheoliad 3 Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cyfrifo Sylfaen Treth Gyngor)

(Cymru) 1995, fel y'i diwygiwyd, fel ei sylfaen Treth Gyngor ar gyfer y flwyddyn.

b)	Llys-faen	2,260
	Pentyrch	3,131
	Radur	3,589
	Sain Ffagan	1,184
	Pentref Lloneirwg	1,256
	Tongwynlais	804

Yr uchod oedd y symiau a gyfrifwyd yn unol â Rheoliad 6 y Rheoliadau fel symiau ei sylfaen Treth Gyngor ar gyfer y flwyddyn ar gyfer anheddau yn y rhannau hynny o ardal y Cyngor y mae eitemau arbennig yn perthyn iddynt.

2.1 Cytunwyd bod y symiau canlynol nawr yn cael eu cyfrifo gan Gyngor Sir Dinas a Sir Caerdydd ar gyfer y flwyddyn 2014/15 yn unol ag adrannau 32 i 36 Deddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992:-

a) Swm cyfunol y symiau y mae'r Cyngor yn eu hamcangyfrif ar gyfer yr eitemau a nodwyd yn Adran 32(2)(a) i (d) (gan gynnwys praeseptau Cyngorau Cymuned gwerth cyfanswm o £256,300).

£1,022,235,537

b) Swm cyfunol y symiau a amcangyfrifir gan y Cyngor ar gyfer yr eitemau a nodwyd yn Adran 32(3)(a) a (c).

£451,123,700

c) Y swm y mae swm cyfunol 2.1(a) yn fwy na swm cyfunol 2.1(b) uchod a gyfrifwyd yn unol ag Adran 32(4) fel gofyniad y gyllideb ar gyfer y flwyddyn.

£571,111,83

7

d) Swm cyfunol y symiau y mae'r Cyngor yn amcangyfrif y byddant yn daladwy ar gyfer y flwyddyn i mewn i Gronfa'r Cyngor mewn perthynas â'r Grant Cynnal Refeniw, Ardrethi Annomestig a ailddosbarthwyd, a Grant Ychwanegol.

£435,985,970

e) Swm 2.1(c) uchod llai'r swm yn 2.1(d) (net o'r swm ar gyfer gostyngiadau yn ôl disgrisiwn o £250,000), oll wedi'u rhannu â'r swm yn 2.0(a) uchod, a gyfrifwyd yn unol ag Adran 33(1) fel swm sylfaenol y Dreth Gyngor ar gyfer y flwyddyn.

£975.62

f) Swm cyfunol yr holl eitemau arbennig y cyfeiriwyd atynt yn Adran 34(1).

£256,300

- g) Y Swm yn 2.1(e) uchod llai'r canlyniad a geir drwy rannu'r swm yn 2.1(f) uchod gan y swm yn 2.0(a) uchod, yn unol ag Adran 34(2) y Ddeddf, fel swm sylfaenol y Dreth Gyngor ar gyfer y flwyddyn ar gyfer anheddau yn y rhannau hynny o ardal y Cyngor nad yw unrhyw eitemau arbennig yn perthyn iddynt.

£973.77

- h) Y symiau a geir drwy ychwanegu i'r swm yn 2.1(g) uchod symiau'r eitemau arbennig sy'n perthyn i anheddau yn y rhannau hynny o ardal y Cyngor a restrir isod, wedi'u rhannu ym mhob achos gan y swm yn 2.0(b) uchod, wedi'u cyfrifo yn unol ag Adran 34(3) fel symiau sylfaenol y Dreth Gyngor ar gyfer y flwyddyn ar gyfer anheddau yn y rhannau hynny o ardal y Cyngor y mae eitemau arbennig yn perthyn iddynt.

	£
Llys-faen	988.81
Pentyrch	999.32
Radur	995.78
Sain Ffagan	988.97
Pentref Llanelirwg	994.71
Tongwynlais	997.40

- i) Y symiau a geir drwy rannu'r symiau yn 2.1(g) a 2.1(h) uchod gan y rhif sy'n gymwys, yn y gyfran a nodir yng Ngorchymyn y Dreth Gyngor (Bandiau Prisio) (Cymru) 2003, i anheddau a restrir mewn band prisio penodol, wedi'u rhannu gan y rhif sy'n gymwys yn y gyfran honno i anheddau a restrir ym mand prisio D a gyfrifwyd yn unol ag Adran 36(1) y Ddeddf fel y symiau i'w hystyried ar gyfer y flwyddyn mewn perthynas â chategoriâu anheddau a restrir mewn bandiau prisio gwahanol.

#### BANDIAU PRISIO

Ardal	A £	B £	C £	D £	E £	F £	G £	H £	I £
Llys-faen	659.2 1	769.08	878.94	988.81	1,208.5 5	1,428.2 9	1,648.0 2	1,977.6 3	2,307.2 3
Pentyrch	666.2 1	777.25	888.28	999.32	1,221.3 9	1,443.4 7	1,665.5 3	1,998.6 4	2,331.7 5
Radur	663.8 5	774.50	885.14	995.78	1,217.0 6	1,438.3 5	1,659.6 4	1,991.5 6	2,323.4 9
Sain Ffagan	659.3 2	769.20	879.08	988.97	1,208.7 4	1,428.5 2	1,648.2 9	1,977.9 5	2,307.6 0
Pentref Llanelirwg	663.1 4	773.67	884.18	994.71	1,215.7 5	1,436.8 1	1,657.8 5	1,989.4 2	2,320.9 9
Tongwynlais	664.9 3	775.76	886.58	997.40	1,219.0 4	1,440.6 9	1,662.3 4	1,994.8 0	2,327.2 7
Pob rhan	649.1	757.38	865.57	973.77	1,190.1	1,406.5	1,622.9	1,947.5	2,272.1

arall o ardal y  
Cyngor 8

6 6 5 4 3

- 2.2 Noder ar gyfer y flwyddyn 2013/14, mae Awdurdod Heddlu De Cymru wedi datgan y symiau canlynol mewn praeseptau a roddir i'r Cyngor, yn unol ag Adran 40 Deddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992 ar gyfer pob un o'r categorïau anheddau a ddangosir isod:-

**BANDIAU PRISIO**

A	B	C	D	E	F	G	H	I
£	£	£	£	£	£	£	£	£
126.8	148.0	169.1						
9	4	9	190.34	232.64	274.94	317.23	380.68	444.13

- 2.3 Ar ôl cyfrifo'r swm cyfunol ym mhob achos o'r symiau yn 2.1(i) a 2.2 uchod, mae Cyngor Sir Dinas a Sir Caerdydd, yn unol ag Adran 30(2) Deddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992 drwy hyn yn pennu'r symiau canlynol fel symiau'r Dreth Gyngor ar gyfer y flwyddyn 2013/14 ar gyfer pob un o'r categorïau anheddau a ddangosir isod:-

Rhan o Ardal y Cyngor

**BANDIAU PRISIO**

Ardal	A	B	C	D	E	F	G	H	I
	£	£	£	£	£	£	£	£	£
Llys-faen	786.1	917.12	1,048.1	1,179.1	1,441.	1,703.2	1,965.2	2,358.3	2,751.3
	0		3	5	19	3	5	1	6
Pentyrch	793.1	925.29	1,057.4	1,189.6	1,454.	1,718.4	1,982.7	2,379.3	2,775.8
	0		7	6	03	1	6	2	8
Radur	790.7	922.54	1,054.3	1,186.1	1,449.	1,713.2	1,976.8	2,372.2	2,767.6
	4		3	2	70	9	7	4	2
Sain Ffagan	786.2	917.24	1,048.2	1,179.3	1,441.	1,703.4	1,965.5	2,358.6	2,751.7
	1		7	1	38	6	2	3	3
Pentref Llaneirwg	790.0	921.71	1,053.3	1,185.0	1,448.	1,711.7	1,975.0	2,370.1	2,765.1
	3		7	5	39	5	8	0	2
Tongwynlais	791.8	923.80	1,055.7	1,187.7	1,451.	1,715.6	1,979.5	2,375.4	2,771.4
	2		7	4	68	3	7	8	0
Pob rhan arall o ardal y Cyngor	776.0	905.42	1,034.7	1,164.1	1,422.	1,681.5	1,940.1	2,328.2	2,716.2
	7		6	1	80	0	8	2	6

- 2.4 Awdurdodi'r Cyfarwyddwr Corfforaethol Adnoddau i wneud taliadau dan Adran 38 Deddf Llywodraeth Leol (Cymru) 1994 o Gronfa'r Cyngor fesul rhandaliadau cyfwerth ar ddiwrnod gwaith olaf pob mis o fis Ebrill 2014 i fis Mawrth 2015 mewn perthynas â'r praesept a godir gan Awdurdod Heddlu De Cymru o'r swm o £26,411,388.

- 2.5 Cytunwyd y caiff y Sêl Gyffredin ei gosod ar y Dreth Gyngor honno.

2.6 Cytunwyd i osod y Sêl Gyffredin ar y praeptau ar gyfer Treuliau Iechyd Porthladd ar gyfer y cyfnod 1 Ebrill 2014 i 31 Mawrth 2015 sef

	£
Cyngor Sir Dinas a Sir Caerdydd	158,235
Cyngor Bwrdeistref Sirol Bro Morgannwg	17,595

2.7 Cytunwyd bod hysbysiadau sy'n pennu'r Trethi Cyngor dan sylw a lofnodwyd gan y Prif Weithredwr yn cael eu hysbysebu yn y wasg leol dan Adran 38(2) Deddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992.

3.0 Cymeradwywyd y Dangosyddion Darbodus ar gyfer 2014/15, 2015/16 a 2016/17 gan ddirprwyo awdurdod i'r Swyddog Adran 151 newid terfynau benthyca ac atebolwydd hirdymor o fewn y terfyn awdurdodedig ar gyfer unrhyw flwyddyn.

4.0 Cymeradwywyd Strategaeth Reoli'r Trysorlys ar gyfer 2014/15 yn unol â Deddf Llywodraeth Leol 2013 a Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cyllid Cyfalaf a Chyfrifyddiaeth) (Cymru) 2003 a diwygiadau dilynol.

5.0 Cymeradwywyd y Polisi Darpariaeth Isafswm Refeniw ar gyfer 2014/15 a'r Polisi a ddiweddarwyd ar gyfer 2013/14.

6.0 Awdurdodwyd y Swyddog Adran 151 i godi pa arian bynnag a allai fod ei angen ar gyfer gwariant cyfalaf drwy fenthyciadau dros dro neu hirdymor o fewn y terfynau a amlinellwyd uchod, ac i ddwyn ymlaen neu oedi cynlluniau o fewn y Rhaglen Gyfalaf.

## **Y CABINET**

21 Chwefror 2014